

Stupavan

9/95

VYDÁVA MESTO STUPAVA

ZDARMA

Na slovičko...

Úcta k starším sa nikdy nevyučovala na školách ako povinný predmet. Nikdy totiž nebolo treba vstúpiť do detí to, čo sa naučili doma, v kruhu mnohogeráčnej rodiny. Siločiaru rodinného spoločenstva pevne objímali každého člena rodiny, chránili ho, povzbudzovali a dodávali istotu. Svojou priateľskou silou naplňali pocit spolupatričnosti, bez ktorého je každý človek chudákom. Nikto nebol opustený. Neboli opustené siroty, ktoré si priberali spríbuznené rodiny, neboli opustení starci a starinky, ktorí hoci pre svoje fyzické sily už nemohli byť oporným stĺpom rodiny, ale boli letokrmi týchto stĺpov. Vzájomná úcta pri všetkých bolestiach a biedach, ktoré spracúvajú život každej generácie, bola najväčšou ozdobou a šťastím života v duchu kresťanstva.

Bieda a bolesti majú vždy inú podobu. Tam kde voľakedy chýbal chlieb a všetci sa tlačili pri spoločnej mise holých zemiakov bola bieda, ale aj pocit spolupatričnosti. Dnes, keď k veľkej kope chýba ešte väčšia, pridáva sa závišť, nenávisť, neprajnosť a lakomstvo.

Bolestou je i nevyšimavosť a ľahostajnosť, zákerná nemoc, ktorá postihuje ľudí zaneprázdnených vlastnými starosťami o vlastné pohodlie a akože šťastie. Tomuto snaženiu musia ustúpiť všetci, deti i starci. Dôležité je, aby sa deti aspoň vrátili domov. Starci, stačí ak ich raz za týždeň nájdeme živých. Úcta ku komukoľvek sa tula ulicami - opustená. Čaká, až ju zavolám; až budeme mať na ňu čas. Raz sa však stane, že sa zhrozene opýtame: "Kde sa podela úcta?" keď nám naše deti odvrknú: „Daj pokoj, nemám čas!“

Úcta k starším a ku komukoľvek sa raz bude možno vyučovať tak, ako sa dnes vyučujú počítačové kurzy. Bez ovládania počítača je človek plogogramotný. Bez úcty k ľuďom prestáva byť spoločenským tvorom.

Srdečný pozdrav Vám posiela Jeseň

Jeseň definitívne zasadla na svoj trón. Poometala ho od pavučín babieho leta a striebrom námrazy zmenila krajinu na jesenné kráľovstvo. Z poľí a záhrad pozvážali hospodári poslednú úrodu. Gigantická dyňa z poľa p. P.Minaroviča zo Stupavy mu pri odvoze dala určite zabrat. Vážila 70 kg a obvod meral 203cm. Úctyhodné rozmery alebo sa nájde v Stupave ešte väčšia?!



Veľké upratovanie !!!

**Dňa 18. novembra organizuje MsPTS
zber papiera, železa - traktorom
a veľkoobjemového materiálu do
pristavených kontajnerov**

**Papier a železo nevykladajte na ulicu, počkajte si
na traktor!**

Zasadalo mestské zastupiteľstvo

Dňa 26. októbra sa konalo zasadnutie mestského zastupiteľstva. Prerokovalo nasledovný program: kontrola uznesenia, úprava rozpočtu na II. polrok 1995 a dotácie organizáciám, ktoré nespravuje mesto, schválenie zriaďovacích listín príspevkových organizácií mesta, návrh komplexného riešenia prevádzky vodovodného zdroja a zásobovania pitnou vodou čiastkovým vodovodom v Stupave-ul. Bezručova, posúdenie technického stavu ČOV ŠM Stupava a vodného zdroja Stupava-ul. Jilemnického. Ďalej prerokovalo a prijalo VZN o niektorých opatreniach na úseku užívania miestnych komunikácií a verejných priestranstiev a štatút hlavného kontrolóra mesta. Poslanci si vypočuli správu o hospodárení s bytovým a energetickým hospodárstvom mesta fy DUSPAMA za roky 1993 / 94. Na záver rokovania poslanci prijali uznesenie.

Časť programu týkajúcu sa záverečného účtu mesta, správy HK o hospodárení mesta a VZN o prevode bytov z vlastníctva mesta Stupava do vlastníctva iných osôb bude predmetom rokovania mimoriadneho zasadania mestského zastupiteľstva dňa 23. novembra.

Správa o činnosti Mestskej polície za III. štvrťrok 1995

Na základe posledných informácií OO PZ Zohor, zaujímajú Stupava s Plaveckým Štvrtkom popredné miesta v páchaní trestnej činnosti v rámci obvodu. V Stupave za sledované obdobie bolo spáchaných 7 krádeží vlámaním do bytov a rodinných domov, 5 vlámaní do chat, 2 vlámanía do osobných áut. Ďalej to boli ublíženia na zdraví a poškodzovanie cudzej veci. Závažným trestným činom, ktorý vyvolal rozruch bolo vandalské zneuctenie náhrobných kamaňov na Židovskom cintoríne.

MsP sa pri nočných obhlídkach zameriavala na kontrolu podnikateľských objektov a rodinných domov.

Pri kontrole podozrivého vozidla, v ktorom sa nachádzali štyria mladiství, našla hliadka neznámu látku a ostatné predmety potrebné k aplikovaniu drog. Expertízou bolo zistené, že neznámou látkou je heroín. Následným šetrením bolo zistené, že títo spáchali sériu krádeží vlámaním do rodinných domov a bytov, aby si zabezpečili peniaze na nákup drog a taktiež pováľali náhrobné kamene na Židovskom cintoríne. Za distribúciu drog je stíhaný ďalší občan Stupavy, ktorý im heroín predával. Celý prípad je v štádiu šetrenia.

MsP zasahovala v 81 prípadoch, z toho 63x na podnet občanov, 10x na signál z elektronického zariadenia. Pri oznámení o narušení objektu v dennom bare Mášťan elektronickou signalizáciou, bol vykonaný zásah, pri ktorom boli zadržaní dvaja páchatelia z Bratislavy, ktorí tu spáchali krádež vlámaním, z toho jeden bol celostátne hľadaný pre inú trestnú činnosť.

MsP bola oznámená krádež vlámaním sa do objektu Elektrovodu na Železničnej ul., kde sa pokúsili páchatelia odcudzit' hydroizolačnú krytinu v hodnote 55 tis. Sk. Pri následnej obhládke vozidla bolo nájdené podozrivé vozidlo a zadržaní traja páchatelia, ktorí boli z Rohožníka. MsP ďalej vykonávala kontrolu priebehu diskoték, ukončenie diskoték a následný presun návštevníkov, kontrolu dodržiavania nočného kľudu v miestnych podnikoch. MsP kontrolovala dodržiavanie stanovenej rýchlosti na Mierovej a Železničnej ulici. Boli upozomení vodiči nákladných vozidiel Technických služieb Bratislava a niektorí súkromní prepravcovia zo Stupavy. Zistenie rýchlosti našim vozidlom nestačí na dostatočné preukázanie priestupku, preto sme požiadali Okresné veliteľstvo PZ odbor dopravnej polície o zvýšenie dopravnej kontroly na týchto komunikáciách a taktiež pri skončení diskoték.

MsP zistila celkom 34 priestupkov spáchaných na území mesta, z toho bolo 27 vyriešených pokarhaním. Išlo o rušenie nočného kľudu, priestupky proti zásadám občianskeho spolunažívania, dopravné priestupky a nedovoľené zabratie verejného priestranstva. Objasňovaných bolo 7 priestupkov, tri boli uložené záznamom, dva odoslané na OÚ Stupava a jeden na MsÚ Stupava odd. výstavby a životného prostredia. Išlo o krádež poľnohospodárskych produktov zo záhumienok, krádež bicykla a dlažby, znečistenie verejného priestranstva a priestupok proti občianskemu spolunažívaniu.

Na úseku kontroly zameranej proti krádežiam poľnohospodárskych produktov na poliach, sme spolupracovali s mestskými hájnikmi. Nakoľko ide o dôchodcov, boli im zapožičané aj niektoré obranné prostriedky, ale veľmi by pomohlo našej spolupráci, keby boli vybavení vysielacškami a správou o podozrivých osobách, by okamžite mohli nahlásiť MsP. Pri kontrole záhumienok na Malackej ceste boli pristihnutí pri krádeži traja chlapci z Bratislavy.

MsP spolupracovala s príslušníkmi DPZ Stupava pri likvidácii 3 požiarov a s príslušníkmi Dopravnej polície pri 4 dopravných nehodách.

Na záver chcem upozorniť na rozširujúcu sa distribúciu a užívanie drog. Objavili sa už „tvrdé drogy“, ktoré sú návykové už po prvých dávkach a liečenie závislosti je len málo úspešné.

Chcel by som vás, vážení občania, požiadať o pomoc a spoluprácu v boji proti tomuto druhu trestnej činnosti. Všímajte si okolie a informujte políciu. Všetky poznatky a informácie sú pre nás vzácnu pomocou a spoločne môžeme zachrániť životy mladých ľudí.

M. Morgenstern
náčelník MsP

Vyberáme z VZN o niektorých opatreniach na úseku užívania miestnych komunikácií a verejných priestranstiev

Mestské zastupiteľstvo prijalo horeuvedené VZN s tým, že jeho nariadenia vstupujú do platnosti od 1.1.1996. Okrem iného sa v ňom rieši i parkovanie a státie ne miestnych komunikáciách a verejných priestranstvách. Pre informovanosť z neho vyberáme práve túto časť.

Parkovanie a státie

Článok 3.

1. Parkovanie a státie na miestnych komunikáciách a ostatných verejných priestranstvách v meste Stupava v pracovné dni v čase od 19.00 do 06.00 hod. a v dňoch pracovného voľna a pracovného pokoja je zakázané vozidlám týchto kategórií:

- nákladné automobily /N 1,N2,N3/
- autobusy /M2,M3/
- prípojné vozidlá nad 0,75t /O2,O3,O4/
- poľnohospodárske a lesné kolesové traktory

- pojazdne pracovné stroje / kategórie určuje § 10 vyhlášky č.41/1984 Zb o podmienkach prevádzky vozidiel na pozemných komunikáciách/.

2. Parkovanie a státie tranzitných vozidiel podľa ods.1 tohto článku usmerní mesto Stupava podľa potreby a zabezpečí pre tento účel primerané dopravné značenie.

3. Na chodníkoch a verejných priestranstvách, ktoré nie sú na tento účel určené ako parkoviská a označené príslušnou dopravnou značkou /D11 a-g/, je státie všetkých druhov vozidiel, ich privesov a návesov, ako aj odstavenie, zakázané.

Článok 4.

1. Všetci užívateľia vozidiel kategórií, uvedených v čl. 3 ods. 1, ako aj všetky fyzické a právnické osoby, vykonávajúce opravy, údržbu, umývanie a obchod s vozidlami akéhokoľvek druhu, sú povinní zabezpečiť ich parkovanie a státie vo vlastných alebo prenajatých objektoch, resp. plochách.

2. Mesto Stupava môže podľa svojich možností prenajať verejné priestranstvo na parkovanie a státie všetkých druhov vozidiel / vyhradené parkovacie miesta/ za podmienok, určených týmto nariadením a všeobecne záväzným nariadením mesta Stupava č. 7 o miestnych poplatkoch a VZN č. 12 / skrátené znenie VZN/

Opýtali sme sa za vás...

predsedu sociálnej, bytovej a zdravotníckej komisie MsZ p. Pavla Huka

Stupavan: Mestské zastupiteľstvo už dlhší čas rieši problematiku odpredaja komunálnych bytov a nebytových priestorov. Legislatíva sa vyvíjala, čo spomalilo tempo riešenia tohto problému a viedlo k opatrnosti. Napriek tomu je už pripravený návrh VZN o prevode bytov a nebytových priestorov z vlastníctva mesta do vlastníctva iných osôb. Čo vlastne obsahuje a rieši?

P.Huk: Predkladaný návrh Všeobecných záväzných nariadení /ďalej VZN/ určuje spôsob prevodu bytov a nebytových priestorov do vlastníctva iných osôb. Netreba sa báť slova „iných“, pretože sa márobiť prevod na terajších užívateľov, ktorí prejavia záujem o kúpu užívaného bytu. Predaj sa uskutoční na základe zmluvy medzi vlastníkom bytov - mesto Stupava a užívateľom. T.č. spravuje bytový fond- komunálne /mestské/ byty fa DUSPAMA spol. s r.o. na základe mandantnej zmluvy.

Návrh VZN zároveň určuje : 1. **ceny bytov** vypočítané v zmysle novely zákona NR SR č. 182/93.Z. Pre informáciu sa ceny bytov pohybujú v rozmedzí od 370 Sk do 600 Sk za 1m² podlahovej plochy bytu.

2. **Cenu garáží** - 2 500 Sk/ m².

3. **Cenu nebytových priestorov**, ktorú komisia doporučila pre predaj nových priestorov dražbou a ostatné stanoviť individuálne podľa lokality a účelu.

4. **Cenu pozemku a príslušenstva domu** v zmysle zák. predpisov. Zákon NR SR č. 151/95 Z.z. stanovuje cenu 100 Sk/m² zastavanej plochy domu.

Problematika týkajúca sa predaja bytov je veľmi zložitá záležitosť, ale treba spomenúť, že komisia doporučila MsR i zníženie ceny bloku, predaj začať prednostne bytmi I. kategórie. Predpokladá sa, že podporí i doporučeniu MsR zníženie ceny o 15 percent, ak si všetci užívatelia vezmú do vlastníctva predmetný byt v dome, resp. v bloku.

Stupavan: Zo zákona vyplýva povinnosť mestu ponechať si minimálne 5% bytov z celkového bytového fondu ako sociálne byty. Momentálne všetky byty sú obsadené. Znamená to, že pre nové prípady sociálne odkázaných občanov alebo rodín, možnosť získať sociálny byt je nulová?

P.Huk: Túto povinnosť akceptuje i predložený návrh VZN. V našom meste sú to byty IV. kategórie. Z celkového počtu 232 mestských bytov, ktoré sú určené pre prevod je do kategórie sociálnych bytov uvažovaných 14. Druhá časť otázky je úplná pravda. Získať byt nie je možné, avšak bude nutné v ďalšom období hľadať

aj takéto byty pre sociálne odkázaných občanov a ich rodiny.

Stupavan: Na minulej schôdzi MsZ odznela interpelácia poslancov k problematike bezdomovcov. Navrhla vaša komisia už konkrétne opatrenia, ktoré by riešili ťažkú situáciu ľudí bez strechy nad hlavou?

P.Huk: Dlhú som premýšľal nad odpoveďou, ale na jednej strane je pekné povedať A a nepovedať B. Problémom bezdomovcov sme sa na základe diskusného príspevku p. posl. J.Valachoviča zaoberali, ale riešenie sme nenašli, naopak doporučili sme, aby boli upozomení správcovia domov, domové samosprávy, aby zamedzili svojvoľnému pohybu týchto osôb, resp. ich zdržiavaniu sa v spoločných priestoroch obytných blokov. Je tiež potrebné, aby sa nitky bezdomovcov nezbiehali do mesta Stupava, avšak s konkrétnymi prípadmi sa budeme musieť zaoberať spoločne / s pomocou mestskej polície a iných komisií zriadených pri MsZ/.

Stupavan: Vráťme sa k problému predaja bytov. Byť vlastníkom znamená aj povinnosť za jeho údržbu i za údržbu bytového domu. Máte poznatky alebo námety, ako sa bude riešiť tento problém?

P.Huk: Vlastníctvo bytu na základe prevodu prinesie so sebou aj starostlivosť o údržbu, udržiavanie bytu ako aj domu v celom rozsahu na vlastníkov zakúpeného bytu / domu /. Tí sa môžu dohodnúť, resp. rozhodnúť, že údržbu byt. fondu si budú spravovať sami, samostatne vytvorením spoločenstva vlastníkov alebo vyhladajú, kto, resp. ktorá organizácia len na základe zmluvy bude ich bytový fond spravovať formou odplaty.

Predpokladá sa vytvorenie fondu opráv, na ktorom sa budú spoločne podieľať spolu s nájomníkmi bytov. Tí, ktorí si byt v dome nezakúpia, nestanú sa vlastníkmí, ale zostanú nájomníkmi predmetného bytu. Tento fond by bol vytvorený za účelom opráv a financovania spoločných zariadení v dome/ maľovanie okien, fasády, oprava a údržba výťahov, spol. antény, strechy, príp. zateplenie atď./ . V zmysle zákona č. 182/93 Z.z. je povinnosť predchádzajúceho správcu riešiť správcovstvo domu vlastníkov a nájomcov alebo len vlastníkov v jednom dome/ bloku/. To znamená, že to môže byť aj doterajšia organizácia alebo aj novovytvorená organizácia v meste STUPAVA, ktorá by prevzala správu bytového fondu vlastníkov a nájomcov domu / bloku/.

Ku správe bytového fondu môže byť viazaný i výkon správy domu. Výkon správy predstavuje zabezpečenie ďalších služieb pre vlastníkov a nájomcov v súvislosti s prevádzkou spoločných častí a zariadení domu / osvetlenie, upratovanie spol. priestorov, odvoz smetia a pod./

vyúčtovanie nákladov za dodávku tepla a teplej vody, úhrada faktúr, kontrola účelného vynakladania prostriedkov atď.

/ rozhovor pripravil -ps-/

MsKS Stupava vyhlasuje

sedem tém o Stupave z oblasti histórie, etnografie a ekológie a ekonómie pre študentov stredných a vysokých škôl ako odborné /seminárne/ práce.

Témy:

1. Hospodársky život - podnikateľa, živnostníci a spoločnosť v Stupave do r.1948.
 2. Tradičný spôsob stravovania a špeciality záhoráckej kuchyne.
 3. Pôsobenie vdp. Pribyla v Stupave.
 4. Súvislosti emigrácie občanov Mástu po roku 1948.
 5. Rastlinné spoločenstvo lokality stupavského Parku.
 6. Ekologické a ekonomické súvislosti odpadového hospodárstva.
 7. Turistický sprievodca : Stupava a okolie.
- Témy budú zadané záujemcom po konzultácii, ktorá sa uskutoční dňa 20.11. 95 od 17.-19.00 hod. v Kultúrnom dome. Práce budú honorované a ich výsledky zverejnené.

Štátny zdravotný ústav Bratislava-vidiek Grosslingova 61
811 09 Bratislava
zriaďuje od 2.11.1995 telefonickú
LINKU AIDS
každú stredu od 14.-16.00 hod
č.č. 07/ 3 2 3 2 3 4

Veselá muzika
a MsKS Stupava
požívajú na „Koncert
pre starších“ dňa
29.11.95 o 17.00 hod
v KD.Vstup zdarma!
Zároveň oznamujeme,
že „Vianočný koncert“
bude dňa 20.
12. 95 o 19.00 hod.

„Na klebetách“ - problémy očami starších a pokročilých

Na stránkach Stupavan-a dostali slovo už mnohí. Teraz sme poskytli priestor našim seniorom z Klubu dôchodcov, ktorí sú na zaslúženom dôchodku, ale predsa vnímajú problémy Stupavy akosi pozornejšie než my všetci uponáhľaní, hnaní problémami a starosťami niekam mimo realitu. Všímajú si, porovnávajú, posudzujú i často bezradne krúčia hlavou nad tým, kam sa to ten dnešný svet rúti.

Pôvodne to mala byť reportáž o problematike starších obyvateľov nášho mesta, ale vitalita, všímavosť a angažovanosť, v tom najlepšom zmysle slova, zámer zmenili na pohľad občanov Stupavy na Stupavčanov a Stupavu.

Predsa sme len začali debatovať na tému pre starších veľmi aktuálnu- na tému zdravotnej starostlivosti. Potrebujú ju oveľa viac a častejšie ako neskôr narodení, i keď ani to už pomaly nebude pravda, lebo s tým našim priemerným zdravím to ide dolu kopcom. Nevedeli si vynachváliť starostlivosť i ľudské kvality a odbornosť p.dr. Erdélyovej a dr. Magalu. Vychádzajú starším v ústrety, snažia sa naordinovať lieky našej výroby, čo pri dnešnej ekonomickej situácii je veľká pomoc tenkej peňaženke dôchodcov.

Postažovali si však na to, že pacienti na tri ordinácie často nachádzajú len dve otvorené ich trápением. Častá absencia, i keď pre chorobu alebo iné objektívne príčiny, značne zaťažuje ordinujúcich lekárov, ale i pacientov. Podobne i očná ambulancia, napriek veľmi ochotnej pani doktorke / tá čo chodí v utorok/, keď funguje len dvakrát do týždňa, je to veľmi málo. Ak by kompetentní nevedeli, chodia sem i z Marianky, Lozoma, Borinky a celá Stupava. Čo s tým?

Mesto so zdravotným strediskom prevzalo na seba i veľkú zodpovednosť za úroveň zdravotníckych služieb a občania očakávajú, že budú na dobrej úrovni. Čo na tom, že boli časy, kedy sa k očnému chodilo do Bratislavy, teraz je iná doba!

Ženičky-babičky si neodpustili tému poriadku a čistoty v Stupave. Ak by ste čakali kritiku na adresu podniku technických služieb, boli by ste sklamaní. Z ich slov sršal správny lokálpatriotizmus. Stupavčania vždy vedeli, čo sa patrí. Aj keď boli voľakedy prašné cesty a priekopy, každá rodina si pred svojim domom a dvorom vždy, aspoň v sobotu, upratala. Nikto nečakal na kritiku, ktorá by ho postihla od susedov. Kde sa to všetko vytratilo? Zdá sa, že „starí Stupavčania“ sú buď v menšine v porovnaní s dnešnou skladbou obyvateľstva alebo tiež už zabudli na staré móresy. Nieкто si povie, že nasledovný poznatok je otrepaný, ale pozorovací talent dôchodkyň je hodný detektíva. Skúste milé mamičky v bytovkách, sledovať svoje dieťa, keď vynáša smetný kôš. Skúste ho vystopovať, kade išlo. Určite vám to nebude robiť problém. Niečo z toho koša stratí na schodisku, niečo vo výťahu, väčšiu kôpku pri kontajneri, lebo tam nedočiahne a to všetko stačí roznieť vietor a už máme okolo bytovky tak ,ako to dobre poznáme. Skúste sa presvedčiť a možno dáte zapravdu tým „strigám“/ babičky, prepáčte/, ktoré len striehnu na príležitosť, aby sa mohli hádať so spolubývajúcimi.

Raz, keď odíde táto generácia ľudí, ktorú naučila bieda a strasti vážiť si hodnoty, ľudskú prácu, náš svet sa stane úplne nevíšimavým, ľahostajným. Dnes tvrdíme, že každý si môže robiť, čo chce a niektorí radi pridajú, „ved' za to sme bojovali“. Lenže všetko má svoju mieru. Ojaz nám niekedy pripadajú, akoby striehli na každú príležitosť niekoho upozorniť. Lenže je niečo na tom zlé, ak vás nieкто upozorní, že po vašej sieste na lavičke zostane okolo lavičky- použijem netradičný výraz- chlievik !? Kto je na vine?

Ten, kto má oči?! Či to robia malé deti, školáci alebo dospelí, je to len dôkaz nízkej kultúrnosti a zaostalosti.

Starší ľudia sú citlivejší i k poriadku a piete napríklad na cintorínoch. Položili napr. otázku, prečo sa starý cintorín v Stupave stáva promenádou pre obyvateľov Kremenice, ktorí si tak skracujú cestu či už do školy, do práce alebo kamkoľvek, často so psom i s cigaretou v ústach, často i s krikom, i keď je len detský. Nehovoriac o kontajneroch, ktoré slúžia pre návštevníkov cintorína, aspoň by mali slúžiť, pravdou je, že sú plné komunálneho odpa-

du. Doporučili, aby sa riešilo osvetlenie starého cintorína a tiež prístup k cintorínu, pretože po výkopových prácach zostala cesta rozbitá, neupravená a na škodu celkového dojmu tejto časti mesta.

Ako by mohli obísť babky problém výchovy detí a vnúčat. Zaspomínali si na časy, kedy v ťažších podmienkach vychovávali aj deväť detí a vychovali z nich dobrých ľudí. Doba, v ktorej žijeme, priniesla obrovské zmeny. Všetky hodnoty sa pomenili, nad všetkým a všetko určujú a rozhodujú peniaze. Na jednej strane sa rodičia musia obracať, aby zabezpečili svoju rodinu, na druhej strane je to na úkor starostlivosti o deti, na úkor času, ktorý patrí výchove detí.

Na tomto „zhromaždení“, ktoré sa koná každý deň v Klube dôchodcov, hodnotili pozitívne i starostlivosť mesta o starších občanov. Už i to, že majú svoj klub, v ktorom sa môžu stretávať, postažovať si a pookriať, považujú za veľké plus. Sú vďační i za maličkosť, i za povšimnutie i keď týchto maličkosťí akoby postupne ubúdalo. Pospomínali i časy, kedy ako dôchodkyne chodili na brigády a pomáhali skrásľovať Stupavu a spomínali i na časy, kedy sa z ich pohľadu žilo ľahšie. To sme už zabúrili do vyššej sféry, do politiky, a to nebolo cieľom debaty.

Dnešné problémy sú častokrát nové a neobvyklé aj pre ľudí v produktívnom veku. Starší ľudia častokrát berú tragicky i pokaženú práčku, ktorej oprava ohrozuje ich rozpočet. Každý máme svojich problémov až vyše hlavy, nemáme čas a trpezlivosť pre problémy iných. Majú svoj klub a to je ich fórum, na ktorom si povedia svoje. Majú dosť času vnímať veci, ktoré sú drobnosťami rastúcimi do veľkých problémov.

Na koniec sa pochválili, že v piatok 10. novembra idú na už siedmy ples seniorov, tentokrát do Budmeric a hrať im bude Veselá muzika. Na chvíľu odložia bolesti a starosti, aby sa zabavili a hoci i zatancovali. Medzi svojimi na truc neúprosnému času...

-ps-

K lampiónovému sprievodu...

Dňa 7. novembra o 18.18 hodine sa v Stupave konal lampiónový sprievod, ktorý organizovala skupina občanov za sponzorskej podpory niektorých miestnych podnikateľov. Organizátori sa obrátili so žiadosťou o povolenie podujatia na primátora mesta Stupava, ktorý v zmysle zákona 96/ 91 Zb. im písomne odpovedal. Vo svojej odpovedi nesúhlasil s navrhovaným termínom a doporučil uskutočniť podujatie v dňoch pracovného pokoja za dodržania všeobecných podmienok a povinností organizátorov.

Organizátori stanovisko primátora nerespektovali a podujatie sa uskutočnilo v termíne, ktorý si sami stanovili.

Vzhľadom na túto skutočnosť, kedy nebolo rešpektované rozhodnutie primátora ako zástupcu mesta Stupavy, zdorom rada nesúhlasila s uverejnením poďakovania sponzorom a spoluorganizátorom podujatia, ktoré žiadali uverejniť v časopise Stupavan.

- rr-

Na postriežke

V Kultúrnom dome je namontovaný telefónny automat. Táto stupavská rarita, by mala slúžiť nielen návštevníkom KD, ale i ostatným občanom. Uvidíme dokeď!

X

Ťažký chlebič si vybrali zmluvní lekári, ktorí pôsobia na zdravotnom stredisku. Zvlášť, keď zoberieme do úvahy, že sú traja pre dospelých Stupavy a Marianky. K tomu treba prirátat' často sa opakujúcu práceneschopnosť p. N. a tak bezradní pacienti blúdia od dverí k dverám a ochotne čakajú na vyšetrenie aj celý deň. Nie je sa čo čudovať, ak pri dverách ambulancie p. E. čakalo päťdesiat pacientov, že skončila o 19.00 hod a potom hurá na návštevy nedeľových a doktoru preklianjúcich pacientov. Mesto prevzalo zdravotné stredisko a tým i zodpovednosť za zdravotnícke služby. Najvyšší čas, aby urýchlene prijalo opatrenia k zmene teľajšieho stavu. Môže sa stať, že sa naši lekári budú musieť liečiť z prepracovanosti a nás pacientov-laikov budú liečiť bylinkárky / aj tie už pomreli! /

X

Ak si myslíte, že v krátkej budúcnosti sa vám zhorší zrak, neváhajte a bežte sa objednať k očnému lekárovi. Momentálne objednávka pacientov na január 1996. V Stupave začína platiť „Keby sme sa nevideli stretne sa u očného“!

X

Športovaniachtivá mládež si svojpomocne buduje basketbalové koše. Prvá lastovička - streetball-ovej mánie - pri KD našla odozvu a mládež zábavu. Všetko by bolo v poriadku, až na jednu dosku s kosom, ktorá je pripivená na kmeň zatiaľ živého topola na parkovisku pri novom cintoríne. Tu problém voľného času mládeže začal naozaj do živého...

X

Kaplička na námestí Slovenského postvania úspešne odolala času a nepriazni predchádzajúceho režimu. Nedokázala však odolať vandalskému vyčinianiu výrastkov, ktorí sústavne ničia oplotenie. Dobré maskovani hustou zeleňou skúšajú svoju silu a našu trpezlivosť. Keď človek vidí tento žalostný stav, určite sa opýta, kde boli naši policajti!?

X

Ešte v horúcom lete spojári výkopovými prácami rozbili chodník pri samoobsluže na Hlavnej ulici. Nikto vtedy netušil, že túto spomienku nám zanechajú už natrvalo. Navršenú zeminu už občania svojpomocne ušľapali. Ešte by sme mali zohnať trochu asfaltu a bude všetko v poriadku!

Z kultúry

Vernisáž

V sobotu dňa 28. októbra sa vo výstavnej sieni KD konala vernisáž výstavy „Moja rodná“ výtvarníka a nášho rodáka Milana Spála. V priateľskom ovzduší, kde sa stretli priatelia a známi M. Spála i kolegovia výtvarníci. Vernisáž otvoril riaditeľ MsKS p. Slezák, ktorý okrem iného povedal: „Milan Spál nemeň skutočnosť k nepoznaniu, jeho realistické obrázky vypovedajú o láskavosti, akú prejavujeme len miestam, ktoré majú pre nás zvláštny význam. K miestam, ktoré nás sprevádzajú a ktoré tu zostávajú natrvalo. Kaplička pri ceste, ktorej prach nosíme na topánkach, ako zvláštne znamenie príslušnosti k tomuto kraju. Dôstojnosť chrámu, do ktorého prichádzame s prosbami o pomoc a s túžbou po pokoji. Pohoda prírody, ktorá si žije po svojom, a preto je pre nás príťažlivá i pohľad na prírodu s dramatickým príbehom. Predovšetkým sú to miesta nám dôverne známe a máme radosť, pretože ich môžeme vnímať ako námet pre umenie.“

Na otvorení poďakoval autorovi aj primátor mesta Ing. Daráš, ktorý vyzdvihol jeho ohotu a iniciatívu pri rozvoji kultúrneho a spoločenského života v meste. Výstava sa stretla s veľkým ohlasom o čom svedčí aj 140 hostí, ktorí sa zúčastnili na vernisáži.

Výstava je otvorená denne v po-pia od 16.00 do 18.00 hod., v so-ne od 14.00 do 18.00 hod. Výstava je otvorená do 24. novembra.

-ps-

Družba požiarnikov

Možno to bude pre niekoho znieť ako anachronizmus, ale našim mladým požiarnikom sa podarilo nadviazať na vyše štyridsaťročnú družbu DPZ Stupavy s požiarnym zborom v rakúskom Neudorf am See / obec pri Wiener Neustadt/.

Delegáciu rakúskych požiarnikov okrem iných privítal aj primátor mesta, ktorý povedal, že má radosť, ak sa pokračuje v dobrých tradíciách a dokonca ja mladí ľudia majú napriek jazykovým bariéram spoločné záujmy, ktoré sú základom pre dobré priateľstvo. Zástupcovia rakúskej delegácie odovzdali stupavským požiarnikom dar-olejomalbu s motívom patróna požiarnikov Sv. Floriána.

Rakúski kolegovia, napriek vlastnému perfektnému vybaveniu, obdivovali výkonnosť a silu našej požiarnickej Tatry a zároveň pozvali našich požiarnikov na súťaž požiarnických družstiev, ktorá sa

uskutoční v Rakúsku na budúci rok. Návšteva sa uskutočnila pri príležitosti 115. výročia založenia DPZ v Stupave.

DPZ v Stupave zároveň ďakuje sponzorom za pomoc : p. Rácovi -Potraviny, p. J. Kubovičovi - Stupavská krčma, p. Hricovi -Potraviny, p. Hornovi Potraviny, p. Mózovi- VIKÁ, JUDr. Belešovi - ABZ, p. Hamšíkovi Auto-moto, p. Vaškovičovej-Zlatý jeleň, p. P. Nágelovi Novart Stupava, p. Fabšičovi - FAMIX, p. Kopalovi reštaurácia, Štátny majetok Stupava, Potraviny ETA, Potraviny Neznieň, Stupavská pekáreň, Francúzska pekáreň, p. Vizváriová V-market, p. Beleš G. kaviareň Delta, p. Mózová O.-Tini club, p. P. Mikuš Kvetinárstvo, p. Mader M.-Potraviny, p. Hargaš - Chata pod Vrchom, p. R. Kubovič - Sauna, FIMEX, Zdrojmäso-údeniny.

Spolu s rakúskymi hosťami navštívili výrobkyňu medovníkov v Častej, súčasťou návštevy bol i rázovitý obed- podávala sa výborná fazuľová polievka s osúchmi.

Hostia odchádzali s najlepšimi spomienkami, čo bolo najväčšou odmenou pre organizátorov.

-mp-

„...keby som mal milión „

Pri príležitosti Medzinárodného dňa sporenia, ktorý pripadá na 31. október Slovenská sporiteľňa a.s. - pobočka v Stupave spolu s MsKS Stupava zorganizovali výtvarnú súťaž pre deti na tému „Čo by som si kúpil, keby som mal milión“. Deti materských škôl a prvého ročníka ZŠ maľovali a kreslili svoje sny. Prevažne kreslili domy, psov, autá a horské bicykle. Najkrajšie práce boli vystavené v priestoroch stupavskej sporiteľne. Ceny, ktoré venovala Slovenská sporiteľňa a.s. Pezínok odovzdala vedúca pobočky p. Tomkovičová Najkrajšie práce boli ozaj krásne odmenené - walkmann-om Philips, detským fotoaparátom a krásnou knihou rozprávok. Ostatným sa ušli darčekové a propagačné predmety a sladkosti.

Ocenené boli práce detí : Dominik Katona /ZŠ I.D/, Agneška Vavrinová/MŠ Ružová ul./, Peter Mencl /MŠ J. Kráľa/, Michaela Zuzáková/ZŠ I.B./, Marko Muráni /MŠ Ružová ul./, Dominik Ivánek /MŠ J. Kráľa/, Mirko Habrek /ZŠ I.C/, Dominika Kmeťová /MŠ Marcheggská ul./, Lenka Dobrovodská /ZŠ/, Lukáš Zábák /MŠ Marcheggská ul./.

Ďakujeme všetkým pedagogickým pracovníkom, ktorí zapojili deti do tejto súťaže. Výstava v týchto netradičných priestoroch sa stretla s dobrým ohlasom u verejnosti a oživila sporiteľňu radostnou vpravou našich detí.

-ps-

Radíme podnikateľom

Úprava kategorizácie pohostinstiev a ubytovacích zariadení

Vyhláška č.125/1995 Z.z., ktorou sa upravuje kategorizácia pohostinských prevádzkármi a klasifikačné znaky na ich zaradovanie do skupín a kategorizácia ubytovacích zariadení a klasifikačné znaky na ich zaradovanie do tried nadobudla účinnosť 26.6.1995.

Pravidlá označovania pohostinských prevádzkármi a klasifikačné znaky na ich zaradovanie do tried sa vzťahujú na všetky právnické a fyzické osoby oprávnené prevádzkovať pohostinskú činnosť a ubytovanie podľa zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov.

Pre informáciu širokej spotrebiteľskej verejnosti uvádzame kategorizáciu pohostinských prevádzkármi a ubytovacích zariadení a minimálne všeobecné požiadavky, ktoré musia na zabezpečenie jednotného označovania a zaradovania spĺňať.

Pohostinské prevádzkárne :

- reštaurácia I., II. a III. skupina
- motorest
- denný bar, aperitívbar, snackbar, grillbar, pizzeria
- jedáleň so samoobsluhou
- kaviareň - I. a II. skupina, espresso, libresso
- vináreň I. a II. skupina, viecha, pivnica, piváreň
- nočný bar, variété, dancinklub I. a II. skupina, diskoklub /ten II. skupina/, biliardklub
- hostinec
- bistro
- bufet.

Pohostinská prevádzkárňa je na vhodnom a viditeľnom mieste označená podľa par.7 ods.3 Obchodného zákonníka, par.30 ods.1 živnostenského zákona v znení neskorších predpisov.

V odbytovom stredisku má byť hosťom k dispozícii jedáleň a nápojový listok alebo činník v závislosti od kategórie, do ktorej je odbytové stredisko zaradené. Tie obsahujú ceny ponúkaných jedál, nápojov, tovaru a služieb vo vzťahu k určeným podmienkam.

V odbytovom stredisku sú hosťom počas konzumácie jedál k dispozícii na stole základné dochucovacie prostriedky /sol/, čierne korenie a červená mletá sladká paprika/.

Ostatné dochucovacie prostriedky /cukor, ocot, kečup, olej, worchester a i./ sú k dispozícii hosťom v prípade objednávky jedla v odbytových strediskách I. a II. skupiny.

V odbytovom stredisku majú pre hostí WC so splachovacím zariadením oddelene pre mužov a oddelene pre ženy.

Vnútorné zariadenie odbytového strediska musí byť dobre udržiavané, riad na podávanie jedál a nápojov nesmie byť poškodený.

V odbytovom stredisku, kde sa jedlá a nápoje podávajú v nenávrtných obaloch, musí byť k dispozícii dostatok uzatvárateľných nádob na odpadky.

Ubytovacie zariadenia / základné rozdelenie/

- hotel, Gami hotel, horský hotel, motel, tranzitný hotel, hotel
- penzión, turistická ubytovňa, chatová osada, kemping, ubytovanie v súkromí.

Každé ubytovacie zariadenie je na vhodnom a viditeľnom mieste označené podľa osobitných predpisov a je hosťom prístupné celých 24 hodín. Na viditeľnom a hosťom prístupnom mieste je vyvesený činník služieb a ubytovacie a reklamačný poriadok.

Ku každému ubytovaciemu zariadeniu je možný príjazd motorovým vozidlom /okrem horských hotelov/.

Kontrolu dodržiavania podmienok ustanovených touto vyhláškou vykonávajú orgány štátnej správy Obvodný úrad Stupava a Slovenská obchodná inšpekcia.

Daňový úrad Malacky oznamuje

Na žiadosť Daňového úradu Malacky zverejňujeme zoznam neexistujúcich firiem. Za názvom firmy v zátvorke uvádzame IČO firmy. MONA Brno / 18345644/, S.S.M.L. sro /37584335/, IPSEN Poprad, PNEUŠOP Poprad, INTER TRADING Trnava /00702653/, Ing. Ján Hudec Bratislava / 17247147/, CARAVANA Brno, JEPOD Brno / 12181456/, Denhárt Martin Lipt. Mikuláš /21734277/, Nagy Arpád Trhová /31412793/, L. Šibal Poprad, Milan Varga Michalovec, Obchodnosprostred. činnosť Prešov, Robo Žilka B.Bystrica, KOVOPOJ Snina, Jozef Lazar Mužla, ELEKTRA CENTRUM Liberec, Tranzit Rožňava, KIHOSPOL /14756930/, D-IMPEX Pov. Bystrica, C.S.L. COMPRES Plzeň, RNDr.J.Vavroušek Pardubice, CORIE

CO Brno, V.O.S.H. Košice h.č. 538203686/, ARFER KFT Hungary, Bio market Bratislava, SKY SAT Praha, TV VIDEO-SAT Praha, KASPO Veľké Úľany, VENCHOD Sládkovičovo, ZANLIN Hrubý Šúr, PEKO HOLDING Križovany / 31478038/, MOSTAV /12384925/, HANOMAG /12115203/, MACRON Brezno /35989274/, Peter Guliš Bratislava /10722993/, Comm Gatti Lučenec, Export-Import Ing. Jaroslav Leber a spol.E.I.P.R. Žiar n. Hronom /33027553/,VIKO /35162325/, VIPEX Knypl, RENTIRAN Nitra, SIMONA Príevdza, DRUPOL Trebišov, REKLAMEX, ASIA WURO Chorv. Grob / 31419704/, ADRIA AND HANA, Patrik B ,sro Bratislava /17328977/, TaT-UNIMEX Dubnica nad váhom /30223784/,Veronica M. Hacklová /30173116/, ALLEX sro. Michalovec /10659367/, REDEX sro /33453891/, GALIN Revúca /17680993/, ALVETOL Gelnica /19263513/, DTM Konzult, Kováč Martin Hajnáčka, TIDOS, UNIMONT sro Nitra/19346116/ FFA Bratislava MIIMES Michalovec sro, Veľkosklad textilu Čadca, Veľkosklad textilu Poprad, ESPRIT sro./1664332/,MONTA /402280106/, Karol Hrozencič, KANO Bratislava /31005607/, POJ PLAST Nitra, DANUBE Poprad /54076338/, D+C Bratislava, D.B.K. s r. o. /31264127/, UNI SAT Piešťany /32064453/, MAS - obchod spol. Žilina /223930/, Július Tokár Lučenec, MIBA Čakanovce, MULTI TRADE Bratislava.

FOTOZÁZNAM



Z otvorenia výstavy Milana Spála „ Moja rodná“



Výtvarná súťaž organizovaná Slovenskou sporiteľňou na tému „... keby som mal milión“- vyhlásenie výsledkov súťaže.

Stretnutie s jubilantmi

Každoročne sa na pôde mestského úradu stretávajú jubilanti dožívajúci sa okrúhlych životných výročí. Nebo- lo tomu inak ani tento rok a 18.októbra sa zasadacia sála MsÚ zaplnila do posledného miestočka jubilantmi a ich gratulantmi. Prítom- ných privítala p. Blažeková. Deti materskej školy na Hviezdoslavovej ul. pod vedením p. Štefkovej svojim vystúpením otvorili kultúrny program. Jubilantov prišli pozdraviť aj žiaci ZUŠ v Stupave, v programe vystúpil spevácky zbor školy pod vedením p. Neznikovej a sólisti školy s doprovo- dom učiteľov. Za mestský úrad prítom- ných pozdravil a jubilantom zab- lahoževal prednosta MsÚ Ing. J.Zárecký. Kvetý a malý darček , ako milá pozornosť určite každého poteši- li, o čom svedčili slzy dojatia, ktoré sa oslávencom tlačili do očí.

-l'm-

Spoločenská kronika

Prišli na svet

Tibor Masica
Dominika Kubenková
Renáta Fischerová
Katarína Lohazerová
Barbora Petrovičová
Peter Majko
Maroš Morávek
Ronald Kláčman
Lukáš Masarovič
Samuel Kalupka
Denisa Blažkovičová
Jana Pírová
Natália Lukáčová
Martin Suchý
Viktor Tančibok

Zosobášili sa v Štupave

Pavol Halinár a Eva Cintulová
Viliam Blažkovič a Zita Badrnová
Miroslav Višňovský a Eva Hollá
Marián Gábriš a Elena Kovárová
Imrich Hempfinger a Mária Kubičková
Marián Popík a Ľudmila Uzsáková
Július Berger a Monika Sobeková
Branislav Kácl a Alena Veselá
MUDr.Daniel Daráš a MUDr. Zuzana Béréšová
Rastislav Blecha a Alena Greifová

Opustili nás

Weinštuková Anna
Homolová Mária
Kráľovičová Edita
Saghyová Anna
Fabian Rudolf
Chrupka Arnold
Babjaková Antónia
Hrica Štefan
Veselý František



Zo stretnutia s jubilantmi na mestskom úrade v Stupave.

T A J N I Č K A

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
A	-																					-
B																						
C																						
D																						
E																						
F																						
G																						
H																						
I																						

SÚ AJ TAKI ! Tajničku pripravil p. Viktor Slezák

Pomôcky : E-mason, 7- polenta, 20- einigen, B - Inzulín

Vodorovne : A- začiatok tajničky, B - kývanie - priame šírenie tepla /žiarenie/ - výlučok podžalúdkovej žľazy regulujúci výmenu uhlohydrátov C- otrhávať plody- predložka so 6.pádom- človek, ktorý sa rúha- značka lietadiel Paraguaju- rozkopávané D- kutám- surová nafta- mäkká stupnica- tropické šialenstvo- skutok knižne E- dravý vták-zadný zub cicavcov - byliny s drobnými žltými kvetmi- murár po anglicky- združenie/zväz/ F- pražský športový komentátor- filmovací prístroj- anglický zápor - upravil lôžko - hora G- cudzia značka pre tenic- tropické ovocie - horká chuť horčična- pancierová pokladnica - značka niklu H predplatiteľ- poloha posatvenia- cirkevná kľatba I - koniec tajničky.

Zvisle : 1 - lietadlo /jednoplošné/ 2- nízka stolička bez operadla- značka berília 3- trieska- citoslovce pre hlas zvonu 4- vymieňal- skratka pre Africký národný zväz v Keni 5- na oné miesto- český maliar 6- sieť po česky- súhrnný názov národov hovoriacich ľudovou latinčinou 7- značka telúru- kukuričná kaša 8- simetrála- hmlý nad horami- listová zásielka 9- ročné obdobie- druh papagája- poľovačka 10- zaprášenie pľúc prachom pri spracovaní hliníka 11- rečou odvediem pozornosť na iné 12- odborníci v analytike 13- nula- skratka akadémie múzických umení- citoslovce hlasu kurčiat 14- cudzia dvojhľaska- zmiasť po česky-skratka pre autonómnú oblasť 15- 1001 rímsko číslou- vec alebo jav vzbudzujúci strach 16- praobyvateľ Peru- ohybná časť nohy 17- starogrécky bájkár- dozadu, naspäť 18- vopchal, ťuchnul/expr./- druh číselnej lotérie 19- vyvíjal tlak- veľký krik 20- zjednotiť- nemecky- autoznačka Maroka 21- nezaslať.

**Mestské kultúrne stredisko v Štupave
pozýva na**

**Wikulášsky jarmok
ozdób,cukroviniek, kníh a darčiekov**

**dňa 2.12.95 od 8.00 hod
pri Kultúrnom dome**

**Záujemcovia o predaj nech sa prihlásia
v Mestskej knižnici t.č.934 818
alebo v KD t.č.934 312**

Pozor, súťaž !!!**Mestské kultúrne stredisko v Stupave vyhlasuje čitateľskú súťaž pre deti do 15 rokov****Podmienky súťaže**

- v každom čísle Stupavana bude uverejnená súťažná otázka, na ktorú treba napísať odpoveď a to len na pohľadnici Stupavy
- na pohľadnicu /počet neobmedzený/ treba na miesto adresáta napísať meno a adresu súťažiaceho a vek
- na jednej pohľadnici môže byť odpoveď len na jednu otázku, pohľadnicu treba odovzdať v knižnici alebo vo videopožičovni KD
- celkom budú uverejnené 3 súťažné otázky, všetky pohľadnice so správnymi odpoveďami budú zaradené do zlosovania v decembri

súťaží sa o nasledovné ceny**1.cena walkman****2.cena v hodnote 500.-Sk****3.cena v hodnote 300.- Sk****4.-10. cena v hodnote 150.-Sk**

Súťažná otázka č. 2 : Stupavský kaštieľ mnohokrát menil svojich majiteľov. Ako sa volal šľachtický rod, ktorý vlastnil kaštieľ až do roku 1945 ?

Inzercia

V tejto rubrike uverejňujeme inzeráty nekomerčného charakteru. Podanie inzerátu len osobne v Kultúrnom dome. Poplatok za uverejnenie inzerátu do 5 riadkov 30 Sk, za každý riadok navyše plus 10 Sk. Uverejňujeme i oznamy spoločenského charakteru /blahoželania, poďakovania za prejavenu sústrasť a pod./ za jednotný poplatok 50 Sk.

K ú p i m

Kúpim pozemok v Stupave.

T.č. 07/934 241

Kúpim starší rodinný dom v Stupave.

T.č. 07/934 241

Rodina Petra Hurbana ďakuje príbuzným a priateľom za prejavenu sústrasť a účasť na poslednej rozlúčke s mamičkou p. Ankou Šaghyovou. Úprimne ďakujeme jej bývalým spolupracovníckam za kvetinové dary.

Peter Hurban s rodinou**Blahoželanie**

K prekrásnym a vzácnym 85. narodeninám blahoželáme p. Rozálii Hajzochovej všetko najlepšie, veľa zdravia, šťastia, porozumenia a lásky Vám praje
kolektív MŠ na Ružovej ul.

P o ě a k o v a n i e

Ďakujeme riaditeľovi MsPTS p. Mištinovi za mimoriadnu ochotu a ľudské porozumenie pri vybavovaní náležitostí súvisiacich s úmrtím našej mamičky p. Antónie Babjakovej.

smútiaca rodina

Konc jak živé...

Išua sem tot na kole okouo zastávky pri škole. Taký chuapec jak chrúst vám tam smýkajú s tým stúpkem, co sú na nem navješané ti všelijaké smjerovky, ráda sa na ne kukám, lebo čovjek by bez nich ani nevjedzeu, co všecko ve Stupavje máme nové. To je lepší než tito noviny. Velice dobrý nápad. Reku co ten chrúst s tým sce, šak to není hruška, aby ju tráseu, esli mu treskne po huavje tá smjerovka, hnet dostane rozum. Nedauo mi to, už sem byua

dole z picigla, reku povim mu, nech s tým netrase. Velice opatrně sem mu to nadněsua, na zastávce stáli lidé, reku nepotrebijem, aby mňa pred nima poslaua volakam, škoda vyprávjat! Jak sem ho teda slušně okřikua ostau na mňa hledzet jak telátko. Reku dobre je, ostau cicho. Naráz sa vám ozve taký páňko, že co ho okřikám esli to je mój stúpek, ket sa starám. Ostau sem jak keby mi dau volagdo po papuli. Ná ufám to aj je moje, z mojich alebo aj tvojich - tykaua sem mu, ket mneu taký sprostý rozum, co temu budem vykat, daní - povidaua sem mu a sedua na picigl. Aj sem starěmu zapomneta kúpu marsky. No co povite je toto rozum!

Má sa čovjek vůbec mišat alebo si má radši retovat svoju kožu? Šak ale tež nemožeme ke všeckému byt slepi, kam to povede! Kam kuknete všady je spíšti, ket nejsú míre popísané, tak sú poprevracané popelnice, ti oznamovací tabule už tež berú za svoje- rozbíté sklo, všelijak pohýbaně no na hrůzu. Co to stojí peněz a furt temu není konce, eněm sa opravuje a opravuje. Pravda, dneska nekomu něco povidat, na to pomaly bude treba občanskú statečnost. Nedá sa nic robit, musíme ju nabrat, nedat sa. Pro istotu mnejte pri sebje picigl. Keby byuo treba utekat, piciglem je to istejší.

Mariš Pilná